

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомида да уджалысь йёз депутатъяс районной Советлэн орган

95 (749) || 1941 во. Ноябрь 15 лун. || Доныс 10 ур

„Онисянь миян мог, СССР-са народъяслэн мог, миян армияса да миян флотса боецъяслэн, командиръяслэн да политработникъяслэн мог кутас состоитны сыын, медым истребитны став немецъясбс ёти-тёг, кодъяс проберитчисны миян рёдина территория выло кызди сылэн оккупантъяс.

Некутшён пёщада немецкёй оккупантъяслы!
Смерть немецкёй оккупантъяслы!“

(СТАЛИН)

Народлысь став вынъяс врагёс разгромитён выло

1941 вося ноябрь 13 лун райцентрса уджалысь йёз—рабочёйяс, колхозникъяс, служащёйяс да интеллигенция, 400 сайб морт, чукёртчисны культура керкаб собрание выло, кодёс сидма великёй вождь Сталин ёртлён докладлы да речлы.

Собрание гора аплодисментъяс улын бёриб четной президиум ВКП(б) ЦК Политбюросса шленъяс составын Сталин ёрт юрнудомён.

Сталин ёртлён выступлениеяс йылысь докладён выступитис ВКП(б) Коми Обкомса секретарь А. Г. Тараненко ёрт.

Тараненко ёрт подробнёя изложитис Сталин ёрт докладлысь да речлысь содержаниеяс да индис могъяс, кодъяс сулалёны Коми АССР-са уджалысь

йёз водзын, торйён миян районса уджалысь йёз водзын великёй отечественной война лувъясб.

— Сетам страналы унджык вёр, нянь, овощи, шабди да мукд сельскохозяйственной продуктаяс!—помало ассыс докладсё Тараненко ёрт.—Тайб лоб миян медбур ётвет великёй Сталин ёртлён мудрой кывъяс выло.

Трибуна вылын заслуженной учительница О. Мальцева ёрт. Сийб выражайтё став присутствующёяслысь чувствояс да босьтё конкретной обязательствояс челядьёс коммунистическёя воспитайтём кузя.

— Ми,—помало ассыс выступлениесё Мальцева ёрт,—обязавсь воспитайтёны том поколенёс пат-

риотизмб, героизмб, рёдина дивб, партия да правительство дивб помтём преданнойёсб, сидзи, медым вайб любой минутё волёны дасьёс ассыныс родина дорйиг кежлб.

— Миян героическёй Красной Армия,—висьталб „Красной партизан“ колхозса председатель С. Киселев ёрт,—сетё чорыд отпор фашисткёй полчищёяслы. Миян пиян да вокъяс ассыныс олмёяссб жалиттёг героическёя дорйёны советскёй мулысь быд вершбк. А ми, тылын находитчысь колхозникъяс, асланым самоотверженной уджён ставсё вёчам сымогысь, медым сетны ыджыджык отсёг фронтлы. Организованной нудим став сельскохозяйственной уджъяс, срокысь водз рас-

читайтчим государствовкд став поставкаяс кузя.

Миян мог—помало Киселев ёрт,—уджавны вёшта упорнойджыка, ёдъяс дасмындааломён. Петкёдны му выло тырмымён куйбд, торф, лёсьбдны вылын качествоа кёйдыс да тайбн пуктыны подув локтан вося вылына урожайлы; водзб развивайтны животноводство да кыпёдны сылысь продуктивность; срокысь водз тыртны вёрлэдзан план.

— Гитлер да сылён преступной банда кёйбёны бырёдны миян томйёзлысь шуда да гажа олём,—висьталб „Красной маяк“ сельхозартельсысь том колхозница комсомольскёй организацияса секретарь А. Худяева ёрт.—Но тайб сылы некор оз удайтчы. Совет-

скёй народ Сталин ёрт веськёдлём улын разгромитас фашисткёй понъясбс. Миянкдб великёй Сталин. А кёни Сталин—сэни победа. Сталин—победалён знамя. Сталин нимёя ми победитам!

Ми, комсомолецъяс да томйёз, водзб кутам уджавны вёшта бурджыка, ассыным вынъяс жалиттёг. Ставсё вёчам сымогысь, медым отсавны фронтлы, миян Красной Армиялы разгромитны врагёс. Кутам мудзытёг изучайтны военной делб да санитарной делб.

Собрание единодушно примитис резолюция, кёни Вильгортса уджалысь йёз выражайтёны ассыныс дасьлун сетны ставсё ненавистной врагёс разгромитём выло.

РЕЗОЛЮЦИЯ

Вильгорт сиктса рабочёйяс, колхозникъяс да интеллигенция собраниёлён

Оборона кузя Государственной Комитетса Председатель И. В. Сталин ёртлён доклад, кодё сетис джуджыд анализ советскёй народлён великёй отечественной войнаны, являйтё действительной боевой программаны миян армиялы да миян флотлы, Советскёй Союзаса став народъяслы.

Прёстёй да мудрой кывъясб миян вождь да учитель великёй Сталин выразитис став миян народлысь мысляс да чувствояс, став прогрессивной человечестволысь мысляс да чувствояс. Сталин ёрт индис туйяс да средствояс враг вылын победа выло, индис миян народлысь да сылён вооруженной вынъяслысь могъяс немецко-фашисткёй захватчикъясбс разгромитём да бырёдём кузя, кодъяс зильбны захватитны миянлысь муяс, миянлысь нянь, миянлысь озырлунъяс, пёртны миянлысь народ немецкёй баронъяслы да помещикъяслы рабъясб.

Уджалысь йёз депутатъяс Московскёй Советлён торжественной заседание вылын Сталин ёртлён доклад да Москваын Красной Армиялён парад вылын сылён речь воодушевитисны став советскёй народёс выль боевой да трудовой подвигъяс выло, пыртисны миян сыбломъясб выль вынъяс, непоколебимой уверенность враг вылын победаын.

Великёй Сталинкдб отлаын, сылён кывъясбн ми заявляйтам:

„Немецкёй захватчикъяс

кёйбёны СССР-са народъяскдб истребительной война. Мый жб, немецъяс кё кёйбёны имеютны истребительной война, найб сийёс полукитасны“.

Ми заявляйтам Сталин ёрт кывъясбн:

„Онисянь миян мог, СССР-са народъяслён мог миян армияса да миян флотса боецъяслён, командиръяслён да политработникъяслён мог кутас состоитны сыын, медым истребитны став немецъясбс ётитёг, кодъяс проберитчисны миян рёдина территория выло кызди сылён оккупантъяс.

Некутшён пёщада немецкёй оккупантъяслы!
Смерть немецкёй оккупантъяслы!“

Советскёй Союзаса уджалысь йёз оз жалитны вынъяс да самёй олмёсб тайб священный могёб олмёб пёртём выло. Найб бырёдасны став фашисткёй людоедъясбс ётитёг, весаласны ассыныс му гитлеровскёй мразысь да мездасын мир гитлеризмысь да сылён тираньясысь.

Могысь петёмён, кодёс выдвинитём Сталин ёртёны сы йылысь, мый „...колб, медым миян армия да миян флот имеютисны деятельной да активной поддержка миян став странасын, медым миян рабочёйяс да служащёйяс, мужчинаяс и нывбабаяс, уджалисны предприятиясы, кияс лэдзытёг, да сетисны эськб фронтлы пыр унджык и унджык танкъяс, противотанковёй ружьяс да оруднеяс, самолётъяс, пушка-

яс, миномётъяс, пулемётъяс, винтовкаяс, боеприпасъяс, медым миян колхозникъяс, мужчинаяс и нывбабаяс, уджалисны асламыс муяс вылын, кияс лэдзытёг, да сетисны эськб фронтлы да страналы пыр унджык и унджык нянь, яй, промышленностылы сырьё, медым миян став страна да СССР-са став народъяс котыртчисны единёй боевой лагерб, кодё нудб миян армиякдб да флоткдб отлаын освободительной война миян рёдиналён честь да свобода вёсна, немецкёй армияяс разгромитём вёсна“. Вильгорт сиктса рабочёйяслён, служащёйяслён, колхозникъяслён да интеллигенциялён собрание постановляйтё:

Ми ставным, кызди ёти, джуджыд воодушевленёён одобрайтам миян вождь да полководец великёй Сталинлысь мудрой да прёстёй кывъяс. Сылён доклад да речь являйтёны миян действительной программаны фронтлы миянлысь отсёг ёймёдём кузя, немецкёй оккупантъясбс разгромитём кузя.

Матыса кад кежлб став миян уджлён главной да основной могён ми лыддыам Сталин ёрт докладын выдвинитём ивёдъяс олмёб пёртём.

Сталинскёй кывъясбн воодушевитёдёмён, ми привимайтам обязательствояс да чуксалам миян районса став уджалысь йёзёс:

Срокысь водз тыртны вёльбд кварталса вёрлэдзан план да спецзаданиеяс. Сетны страналы сымын-

да вёр, мыйда сийб колб врагёс разгромитём выло.

Ноябрь 25 лундз завершитны урожай вартём да ноябрь 20 лундз рассчитайтчыны социалистическёй государствовкд став поставкаяс кузя.

Государстволы львопродукция сдайтан план тыртны 130 процент выло дорысь не этшаджык, колхозъясын шабди обработайтём котыртёмён.

Пыр жб заводитны лёсьбдчыны 1942 вося полевой уджъяс кежлб. Районса став колхозъясын заводитны тыла ректём, гарьяс гётвотём, нудны пасыкыд мероприятияяс кдза площадьяспасыкдём кузя сидз, медым кдзёны найёс 1942 вося тулысын. Торйёдны участокъяс натураын мырбертём да эжа лэптём выло, заводитны тёлын нюръяс косытём.

Ноябрь 25 лунысь не сёрнджык помавны став культураяслысь кёйдысьяс лёсьбдём, огородной да технической, а сиджб картупель кёйдыс выло торъя внимание веськёдёмён.

Колхозной муяслысь урожайность водзб кыпёдём могысь котыртны куйбдмассовёя петкёдом, торф заготовитём да кыскалём, сувтёдны быд колхоз водзб мог—содтёдён тыртны куйбд да торф петкёдом кузя план.

Веськёдны торъя внимание социалистическёй животноводство развивайтём выло, водзб содтыны колхозъясын скётлысь поголовье да кыпёдны сылысь продуктивность, скётлы потёса тёйём обеспечитёмён.

Тайб основной могъяссыс петёмён, сувтёдны цельбн рабочёйяслысь да колхозникъяслысь удж производительность водзб кыпёдём, шедёдны, медым быд рабочёй да работница, быд колхозвик да колхозница тыртисны ассыныс нормаяс 200 процент выло дорысь не этшаджык.

Мудзытёг овладевайтны военной делбён, гётвотчыны противовоздушной да химической оборона кежлб, гётвотны миян доблестной Красной Армиялы достойной боевой пополнение. Сетны героическёй боцёяслы унджык шоныд пасыкём, ёймёдны страналысь оборона фонд.

Ёймёдам социалистическёй собственность—народной добро видзём вёръясысь да расхитительясысь, враждебной элементясын сотёмысь да портитёмысь. Кыпёдам революционной бдительность, кутам разоблачайтны да пёщадатёг карайтны шпионъясбс да диверсантъясбс, шёлтунъясбс да лёжной слухъяс распространяйтёсысьясбс.

Мобилизуйтам миянлысь став вынъяс, миянлысь став средствояс фронтлы отсёг выло, Красной Армиялы отсёг выло, кодё героическёя отстаивайтё миянлысь рёдана, сылысь честь, свобода да независимость.

Миянкдб—великёй Сталин. А кёни Сталин, сэни—победа!

Мед олас миян славной рёдина—Советскёй Социалистическёй Республикаяслён Союз!

Мед олас миян вождь да социализм странаса вооруженной вынъяслён полководец великёй Сталин!

СЫКТЫВДІНСА РАЙОННОЙ ПАРТИЙНОЙ АКТИВЛОН СОБРАНИЕ

Ноябрь 12 лунб мунис районса партийной активлон собранияе. Фашистской Германияны паньд война обстановканын партийно-политической уджлон могъяс йылысь докладон выступитис ВКП(б) райкомса секретарь А. М. Елькина ёрт.

Витод толъсь мунб советской народлон великой отечественной война Германияны паньд—висталб докладчик.—Фронтъяс вылын мунбны виркисътана бойяс, кодъяс лунысь-лунобны пыр ёвджыка чорыджыкось да упорвойджыкось. Гитлер кызди дурмб пон, гырысь воштмъясон лыддысьтог, шыблалб фронт выло пыр выль и выль дивизиясы. Сийб старайтчо тлодз захватигны миянлысь столица—Москва, пролетарской революциялысь колыбель—Ленинград, но гитлеровецъяслы не волюны ни Москваб, ни Ленинградб. Ленинград да Москва вблны, эмбсь и лобны советскойбна.

Фашистской Германияны паньд война—сийб СССР-са народъяслон олбм вбсна, миян челядьлон олбм вбсна война.

Уджалысь йбз депутатъяс Московский Советлон Москва карса партийной да общественной организацияскд торжественной заседание вылын Сталин ёрт индис, мый опасность не сомн эз слабмы, а мдарб нбшта ёвджыка усиличис. Гитлеровской ордаяс виалбны да насилуитовы миян странаса мирной олысьясбс, нывбабаясбс, челядьбс, старикъясбс жалитог.

Войвалон вель толъсьон гитлеровецъяс воштисны виомбн, ранитомбн да пленнойбн 4,5 миллион сайб мортос. Германиялон людской резервъяс бырбны вин, миян жб сомн на разворачивайтчно полный объёмбн. Абу сомнение сыны, мый немецкой армия потерпитас крах. Победа лоб миян сайын, но победа ачыс оз во, сийбс колб шедбдны быдлунъя героической тышон фронт вылын да упорной уджбн тылын.

Сталин ёрт аслас докладын чуксалис став советской народбс сыб, мый колб сокрушитны немецкой захватчикъяслысь военной мощь, колб истребитны отитог став немецкой оккупантъясбс, кодъяс пискбдчбны миян родинаб сийбс порабтитом могъяс. Но та могъсь колб, медым миян армия да миян флот иментисны деятельной да активной поддержка миян став странасын,

медым миян рабочийяс да служащбйяс, мужчинаяс и нывбабаяс, уджалисны предприятиясын, кияс ледзлытог, да сетисны эськб фронтлы пыр унджык и унджык танкъяс, противотанковой ружьейас да орудиеяс, самолётъяс, пушкаяс, миномётъяс, пулемётъяс, винтовкаяс, боеприпасъяс, медым миян колхозникъяс, мужчинаяс и нывбабаяс, уджалисны асланыс муяс вылын, кияс ледзлытог, да сетисны эськб фронтлы да страналы пыр унджык и унджык нянь, яй, промышленностьлы сырьё, медым миян став страна да СССР-са став народъяс котыртчисны единой боевой лагерб, колб нубдб миян армиякд да флоткд отлаын великой освободительной война миян родиналон честь да свобода вбсна, немецкой армиябс разгромитом вбсна.

Таын бви могъсь". Миян республиканын да районнын основной хозяйственно-политической могбн являйтчо вбрлэдбм. Ми долженбсь сетны страналы вбр сы мында, мыйта сийб колб. Но колб пасыны, мый леспромхозъясса да вбрпунктъясса руководителъяс эз справитчыны тайб уджвас. Тайб висталб сы йылысь, мый откымын партийной да хозяйственной руководителъяс эз на шыбытны мирной настроенейас да вбрлэдбм сувтбдисны оран угрозу улб. Оз аскадб выполняйтсыны и спецзаказъяс.

Водзб Елькина ёрт сувтлис партийно-массовой уджын тырмытомторъяс выло.

Доклад кузя прениесын выступайтисны райуполнаркомзаг А. Белых, райвоенком Т. Завьялов, Паль леспромхозса парторг Г. Забоев, Кряжской мехлесопунктса парторг М. Виноградов, Проньдорса территориальной парторганизациясы секретарь Порошкин, "Комилес" трестлон Сыктывдинса леспромхозысь парторг А. Казаков, НКВД райоделса начальник Савиновский, ВКП(б) Обкомса уполномоченной Пальшин да райзоса заведующий В. Потолицын ёртъяс.

Собрание вылын уджыд речбн выступитис ВКП(б) Коми Обкомса секретарь А. Г. Тараненко ёрт.

Актив примитис обсуждайтбм вопрос кузя резолюция, кбн индис практической мероприятияяс районной партийной организациялысь став партийно-политической удж бурбдбм кузя да конкретной могъяс хозяйственной плавъяс тыртбм кузя.

9—10 кубометрбн лун

Коми Наркомлеслон Сывшорса вбрпункт боръя лунъясб заводитис уджавны тбдчымон бурджыка, быдмисны выль стахановецъяс. Великой вождь Сталин ёртлон мудрой кивъяс быдбнбс вдохновитисны выль подвигъяс выло.

Постоянной кадрса рабочбйяс—Афанасий Сивергин да Федор Игнатов быд лун бви порбдбны 9—10 кубометрбн морт выло, лунъя нормаяс 150—200 процент выло тыртбмбн.

А. БЕЗНОСИКОВ.

Районса уджалысь йбз ыджыд воодушевлениеб да подъёмбн обсуждайтбны И. В. Сталин ёртлысь доклад

Единодушной решение



Действующий флот. Отважной дейтуйтис враг тылын краснофлотецъяслон группа старшой лейтенант Лебедев ёрт веськбдлом улын. Снимок вылын: разведчикъяс засадаын. Первой план вылын—Г. И. Лебедев.

Том патриотъяслон практической делбяс

Вильгорт средней школыса 6-бд да 7-бд классъяссысь пионерской отрядъяс ноябрь 11 лунб урокъяс помасьбм ббрын чукбртчисвы сбор выло, медым тбдмасын Сталин ёртлон докладбн.

Тайб замечательной документ йывсысь пионеръяслы висталис ВЛКСМ райкомса секретарь Пасынкова ёрт.

7-бд "А" класса отрядысь пионеръяс доклад кывзбм ббрын босътисны ас выланыс кбсйсыбм—велбдчыны сомн "отлично" да "хорошо" выло, кыпбдны дисциплина, быд выходной лун уджавны колхозын, ноябрь 25 лун кежлб быд звено выло чукбртны тусяпу 4 килограммбн (лекарственнойной сырьё), 1 килограммбн ужфинь да кыздзугар да быд лун отсасын красноармейской семьясы.

Упорной овладевайтны военной знаниебсбн

10 часын учебной подразделение чукбртчис Дом Советов залб, кбн боецъяс ыджыд вниманиебн кывзисны И. В. Сталин ёртлысь доклад, кодбс лыддис учебной подразделениеса политрук В. Потолицын ёрт.

Вождьлон доклад боецъяс сьблбмын кыпбдис ыджыд воодушевление. Найб восхидайтчисны Сталин ёртлон прбстбй да яснбй кывъясбн, кодб сетис сложной военной обстановкалы джуджыд анализ. Сталин ёрт кужб сёрнитны масса-яскдб медся сложной государственной делбяс йылысь простой да яснбй кывъясбн, кодъяс вдохновляйтбны люббй сьбкылунъяс венбм, выль и выль подвигъясб.

Велбдчыны упорной, пыдысянь овладевайтны сложной военной техникабн, лоны тырвийб подготовленнойбн да дасьбн родина дорйиг кежлб,—татшбм решение кыптис быд боецлон сьблбмын.

М. ИЛЬЧУКОВ.

Ноябрь 11 лунб Нювчимса рабочбйяс, служащбйяс, инженерно-технической работникъяс да домохозяйкаяс, 250 гбгбр морт, чукбртчисны асланыс клубб, медым нбшта бтчыд кывчыны народъяслон вождь—Оборона кузя Государственной Комитета Председатель Сталин ёртлысь доклад да речь, кодъясбс сийб вбчис Московский Советлон торжественной заседание вылын да Красной Армиялон парад вылын.

Тайб замечательной документъяс кузя докладбн выступитис ВКП(б) Коми Обкомса секретарь Оплеснин ёрт. Вождьлон прбстбй да яснбй кывъяс быд рабочей сьблбмын кыпбдисны ыджыд восхищение да одобрение, родина-мамбс радейгбмлысь чувство-яс, партия, Советской правительство да великой Сталин ёрт динб помбм преданность, медббръя вирвойтбдз родина дорйыны дасьлун да немецко-фашистской варваръяс динб лбглув.

Аслас выступлениеын Оплеснин ёрт индис завод уджын гырысь тырмытомторъяс да неполадкияс выло. Например, став позявлунъяс дырйи Нювчимса чугунолитейной завод октябрь-

скбй план тыртис сомн 78,8 процент выло, а обозно-ремонтной, лыжной да кирпичной цехъяс нбшта этша. Тайб терпитны позьтом. Оплеснин ёрт став рабочбйясбс чуксалис уджавны дасмындаалбм энергиябн, сетны став вынъяс, став средствояс фронтлы, Красной Армиялы отсбг выло, врагбс бдйбджык разгромитом выло.

— Великой Сталин мияны индис туй да средствояс немецко-фашистской люодедъясбс дзакдз быродбм выло,—висталб литейной цехса бригадир Михаил Чазов ёрт.—Вождьлон тайб выступлениеын эм действиеясб боевой программа.

Ми, заводса рабочбйяс,—водзб висталб Чазов ёрт,—кызди некор, бни долженбсь уджавны став вынъяс элбдбмбн да добитчыны планъяс да графикъяс содтбдбн тыртбм. Ме кбсйсы аслам бригадабн ноябрьской план, а сиджбб вося план тыртны содтбдбн.

Собрание вылын выступайтисны нбшта 4 морт.

Содтбдбн тыртны 1941 вося план—татшбм единодушной решение став рабочбйяслон.

М. АВВАКУМОВ.

Колхозникъяс бтвейайтбны делбясбн вождьлон призыв выло

Сталин ёртлон доклад, кодбс сийб вбчис 1941 вося ноябрь 6 лунб, быдбнбс воодушевитис выль и выль подвигъяс выло. Сталин ёртлон доклад—эм действиеясб боевой программа.

Тайб замечательной документвас пыдысянь тбдмасыбм ббрын Лбзын сиктсоветса колхозникъяс повсьын вбвлытбм вылнаб кыптис политической да производственной активностъ. Колхозникъяс, сиктсоветб воиббн, заявляйтбны:

— Грозной лунъясб от вермбй ми лоны государство водзын уджйбзась

Колхозникъяс А. А. Симакбв, В. З. Кузьбожев, Я. М. Симакбв да мукдбъяс государствокд пыр жб расчитайтчисны заём

взносыяс, налогъяс да поставкаяс кузя.

Нянь вартбм завершитбмбн да нянь поставка кузя государствкд тырвийб расчитайтчбмбн, "Лозунг" сельхозартель лбсьбдис семенной да страховбй фондъяс. Семенной фондб засыпайтбма сю 50 центнер да шобдб—10 центнер. Колхоз тырвийб расчитайтчис государствокд став поставкаяс кузя, сы лыдын и шабдб поставка да МТС уджысь натуроплата кузя.

Куйбышев нима колхоз успешной завершайтб нянь вартбм. Колхозникъяс уджалбны дружба. Тракторной молотилка вылын уджалысь машинист И. Мартынов ёрт лунъя нормаяс тыртб содтбдбн.

В. ШЕБОЛКИН.

Сетны ыджыдджык отсбг фронтлы

Ноябрь 9 лунся рыт. Вильгортса "КИМ" колхоз контораб воисны 35 колхозник.

— Ёртъяс!—Шыясис колхозникъяс динб райзоса заведующий Потолицын ёрт.—Талун ми татчб чукбртчим сы могъсь, медым тбдмасын Оборона кузя Государственной Комитета Председатель Сталин ёрт докладбн да вбчны асланым уджын выводъяс.

Поголицын ёрт, быд пункт выло торйбн сувтлбмбн, налысь тбдчавлунаб пыдысянь да гбгбрвоанб разъяснйатбмбн, лыддис Сталин ёртлысь доклад.

Впечатленаеясбн вежласьбмбн, колхозникъяс прав-

ление уджысь эрдбдисны уна тырмытомторъяс—нбжйб мунб нянь вартбм, нянь поставка да натуроплата мынтбм. Онбдз на абу заводитлбма петкбдны куйбд.

Колхозникъяс бтсбгласбн шуисны тайб жб лунъясб помавны нянь вартбм, тырвийб расчитайтчыны государствокд став поставкаяс кузя да пыр жб босътчыны куйбд петкбдбм, уджавны вынъяс жалитбг, вбчны ставбс сы могъсь, медым сетны ыджыдджык отсбг фронтлы.

Отв. редактор Г. И. ТОРЛОПОВ.